Bureaux, 73 rue de Chartres

NOUVELLE-ORLÉANS

VENDREDI, 1er JANVIER 1886.

Théâtre de l'Opéra.

C'est très cordialement que nous souhaitons entière et continue prospérité à tous les théâtres de la Nouvelle-Orléans; cependant nous n'étonnerons personne en écrivant que nos vœux du Nouvel An auraient peut-être une tendance à plus s'accentuer alors qu'il s'agit de l'Opéra.

En [illegible] nous céderions à deux mobiles. La scène américaine est ici une institution parfaitement stable, permanente; elle compte plusieurs théâtres, tous florissants, et l'élément qui domine dans notre population, leur est une garantie certaine d'avenir.

L'Opéra, lui, est la seule scène qui continue en cette ville les traditions du passé; la seule qui puisse nous tenir au courant du répertoire français moderne; répertoire vraiment artistique, servant de type à tous, et auquel il faut recourir partout si l'on veut enchaîner la vogue.

De plus, l'Opéra vient de renaître de ses cendres, et pour que cette renaissance se maintienne, il a besoin du bon vouloir, de l'appui de tous. Afin de prêter force à ce revenant ou à ce revenu, comme vous le voudrez, il est urgent que tous les vœux l'accueillent et qu'à ces vœux se joigne une aide sonnante, constante.

Si donc nous avons quelque faible pour ce théâtre, que nous voudrions voir devenir une institution solidement assise, on nous le pardonnera facilement; et en cela, nous en sommes certain, nous serons compris et approuvé, même par les directeurs américains pour lesquels la carrière est si librement ouverte, si bien macadamisée.

Voici que se clôt le premier mois de son exploitation. Nous connaissons trop les choses du théâtre pour nous figurer, avec les profanes, que cette période d'inauguration a valu à la direction des bénéfices brillants. Non; et on nous le dirait que nous nous permettrions de n'y pas croire.

Néanmoins, il nous paraît que l'élan a été heureusement donné; nous avons l'espoir que cette force acquise va s'augmenter de forces nouvelles et que l'avenir vaudra mieux encore que le passé.

Tout semble le présager. On a été longtemps privé de spectacles français; dans la troupe actuelle figurent quelques artistes distingués; d'autres sont des sujets très suffisants; le tout enfin plait au public, ce juge qui décide en dernier ressort.

Et puis, détail d'une importance grande, nous remarquons dans cet ensemble des artistes qui, non-seulement ont pour eux du talent, mais aussi le mérite de pouvoir se diversifier, se multiplier au besoin. Mérite rare, inappréciable, alors qu'une Administration sachant faire des chiffres—car il en faut toujours à côté de l'art—est obligée de restreindre prudemment son cadre.

De plus les prix ont subi une forte réduction; et enfin les honnêtes pensionnaires de l'Opéra—d'une bonne volonté digne de tous éloges—se montrent disposés à un rude travail et rendent ainsi moins difficile un fréquent renouvellement de programme.

Que si à ces excellentes conditions se joint un répertoire toujours choisi judicieusement, puisant aux saines et belles sources, le succès définitif est plus que probable.

Qu'on veille donc sans relâche à la composition de ce répertoire; qu'on en écarte soigneusement les friperies de la scène, les vieilles rengaines; qu'on ne perde pas le temps à l'étude d'ouvrages démodés, presque frappés de ridicule aujourd'hui, qui sont tout au moins un anachronisme peu folâtre, et qu'on prodigue encore et encore la modernité.

C'est par ces œuvres de coupe, de conception, et d'allures nouvelles qu'on agira profondément sur les masses, qu'on en piquera la curiosité. Nous sommes, sous ce rapport, fort en retard; le public compte sur l'Opéra pour régler cet arriéré, pour l'initier à ce très intéressant inconnu, pour le mettre au courant des actualités.

Les pièces de genre, la comédie, telles qu'on les entend maintenant, à tort ou à raison, sont un filon inépuisable; exploitez-le avec ardeur; n'exploitez guère que lui; là est la moisson, croyez nous. Exploitation beaucoup moins malaisée que l'autre, d'ailleurs, car c'est de ces modernités-là qu'est formé le bagage des artistes actuels. Sur ce terrain ils sont prêts et se sentent beaucoup plus à leur aise.

C'est aujourd'hui le Premier de l'An, et on le sait, à pareil jour une Matinée s'impose, ne fut-ce que par égard pour les enfants dont elle constitue [illegible] partie d'étrennes.

On ne les a [illegible] même fort bien [illegible] réservé la [illegible] avec Mmes Alice [illegible], [illegible] Hanot, Marie Rose, [illegible] MM. C[illegible]sso, Perrenot, Marchand, Tony-Heine, Aubert, Bronira.

Allez donc à cette matinée, parce que le spectacle en est tentant; parce que vous la devez [illegible] de la journée, aux enfants, et surtout parce qu'elle sera la *dernière* de l'année.

Oui la dernière, vous avez bien lu. M. Dariau nous écrit qu'il supprime désormais les représentations du matin.

A-t-il ou n'a-t-il pas raison d'en agir ainsi? Nous n'avons pas le désir de traiter à cette heure ce sujet, sur lequel nous reviendrons peut-être très prochainement, quand nous aurons repris nos bulletins artistiques. Le fait est que, pour le moment, cette suppression est chose décidée.

On annonce pour dimanche un spectacle bigarré, amusant, qui s'adressera à bien des goûts, car trois genres y figurent: un vaudeville en un acte, *Les Deux Timides*; le second acte de l'opérette *Les Cloches de Corneville* (où le pathétique vient brocher sur le comique); et la reprise du drame en trois actes: *Les Crochets du Père Martin*. Le spectacle commencera à sept heures et demie.

Le directeur de l'Opéra nous fait savoir aussi que sa prochaine nouveauté—dans la ligne de l'opérette—sera *Le Cœur et la Main*; trois actes de Lecocq, que nous avouons ne pas connaître, mais dont nous avons souvent lu des éloges complets, signés de noms autorisés.

La troupe de comédie, elle, nous prépare *Le Petit Ludovic*, comédie en trois actes, par lesquels l'esprit court à bride abattue, nous dit-on. Un bon point pour cela.

Chauffez, chauffez résolument vos trains de plaisir; et surtout qu'ils courent, autant que faire se peut, à des excursions nouvelles, sans interruption. Les touristes ne leur manqueront pas.

GRAND OPERA HOUSE.—Le programme de la Matinée de ce jour porte *Cinderella at School*, une jolie opérette; le soir, *La Périchole*, partition trop connue pour que nous ayons à en écrire l'éloge.

Dans les deux ouvrages on entendra les principaux sujets de la troupe Ford, dont le succès se soutient, et qui probablement renouvellera son engagement pour une semaine encore.

Dimanche, première représentation de *Jack Sheppard*, pièce lyrique à grand spectacle, par Fulton et Itzel.

ACADÉMIE DE MUSIQUE.—Nous imaginons qu'on ne trouvera guère le temps de lire les journaux aujourd'hui. Donc faisons court et contentons-nous d'ajouter que, pour la Matinée et la soirée du Premier de l'An, M. Roland Reed et sa troupe joueront *Humbug*.

Dimanche, première représentation de *Bad Boy*, par la troupe Atkinson Peck.

THÉATRE ST-CHARLES.—A l'occasion du Jour de l'An, deux représentations—Matinée et Soirée—de la comédie: *Taken from life*, par le Star Dramatic Company.

Dimanche, *Man and Wife*.

MUSÉE-THÉATRE.—Pas n'est besoin d'être prophète pour annoncer que les représentations de ce jour—de 10 heures du matin à 10 heures du soir—seront fort suivies au Musée-Théâtre.

Voir l'annonce pour les détails du programme, attrayant comme toujours.

THÉATRE FARANTA.—Matinée et soirée avec la troupe Lorrelaud. Un cirque complet sur la scène, et dont les programmes different complètement de ceux auxquels nous ont habitués les cirques.

La réussite en a été telle, du reste, que M. Faranta a dû donner une Matinée chaque jour de cette semaine.

L'engagement de cete compagnie finit dimanche soir

MUSIQUE.—M. L. Grunewald nous adresse trois morceaux de chant où la note gaie domine et que nous nous plaisons à recommander: *Matchless Song*, couplets avec chœur, paroles de Wade; musique d'Adams; *The longest way round*, mélodie de Joseph L. Roeckel, sur des paroles de Fred. E. Weatherly; et enfin et surtout, *Sweethearts and Wives*, chanson de table avec chœur; très rondement écrite; paroles de N. G. Travers, musique de Earnest J. Symons.

Le ministère de la guerre de France vient de faire établir, à Briançon (Hautes-Alpes), un poste de pigeons voyageurs, qui serviront à entretenir les communications entre Briançon et les forts environnants.

Nous avons reçu hier la bonne visite de M. ENCARNACION PAYEN, le chef d'orchestre qui, au cours du World's Fair, fut tant fêté par notre population et méritait si bien de l'être.

Profitant d'un congé d'un mois, M. PAYEN a voulu finir une année et en commencer une autre parmi les nombreux et chauds amis qu'il s'est faits à la Nouvelle-Orléans. Pour ceux là son arrivée est aussi une fête.

Ils ont été heureux d'apprendre, et nous sommes heureux, nous, de répéter dans les colonnes de l'ABEILLE, que le sympathique artiste a été promu par le gouvernement de Mexico au grade de capitaine de première classe.

Le séjour de M. Payen à la Nouvelle-Orléans sera de quinze jours environ. Néanmoins, nous espérons qu'à une autre époque quelque combinaison nous le ramènera, lui et son charmant orchestre. *Quien sabe?*

—Mme Vve Ch. Elchinger, propriétaire du *Good Will Saloon*, situé au coin de la rue Conti et du passage de la Bourse, voudra bien accepter nos remerciments pour l'excellent EGG NOG qu'elle a eu la bonté d'adresser à l'*Abeille*—rédaction et composition.

Nous n'avions pas besoin, d'ailleurs, de ce bon souvenir pour nous rappeler l'établissement si justement populaire que dirige Mme Ch. Elchinger; établissement qui certainement compte ici parmi les meilleurs, les mieux fréquentés.

Excellent, venons-nous de dire, en parlant de l'*Egg Nog* avec lequel nous avons fini l'année 1885 et commencé l'année 1886; vous pouvez vous en assurer par vous-même, car aujourd'hui il en sera servi un semblable au *Good Will Saloon*, de 7 heures du matin à 2 heures de l'après-midi, ainsi qu'un Lunch comme ce Café sait les préparer.

Nos meilleurs souhaits à Mme Ch. Elchinger.

La *République Française* du 18 décembre:

Depuis que la résistance de l'Angleterre a voué à l'impuissance la conférence et frappé ses décisions de nullité, la seule préoccupation des cabinets paraît être de fuir les responsabilités. Peut-être se convaincront-ils, trop tard et aux dépens des intérêts dont ils sont les gardiens, que c'est souvent là le meilleur moyen d'en assumer de bien lourdes.

Toujours est-il que les trois empires dont le concert, malgré les affirmations incessantes dont il est l'objet, ne paraît pas inspirer une grande confiance en sa solidité aux hommes d'Etat qui l'ont conclu et qui travaillent à le maintenir, —les trois empires ne semblent pas pour le moment avoir d'autre objet en vue que d'ajourner les solutions même provisoires. Dans le désarroi général où se débat la diplomatie européenne, il est quelque chose pour la France de pouvoir se rendre le témoignage qu'elle n'a poursuivi d'autre but que le maintien de la paix, le rétablissement de l'ordre et la satisfaction de ce qu'il y avait de légitime dans les vœux des populations.

La situation n'a pas permis au gouvernement de la République de faire autre chose que de s'associer assez platoniquement à des délibérations sans grande portée pratique. Toutefois, le chef responsable de la diplomatie française a pu, à bon droit, se féliciter, dans la circulaire dans laquelle il a retracé l'historique de ces longues et stériles négociations, de n'avoir eu d'autre souci que celui des intérêts généraux et permanents de l'Europe. En rappelant ce passé encore récent, M. de Freycinet n'a pas seulement rendu justice à sa propre politique et à la conduite de ses agents, il a en quelque sorte pris à la face de l'Europe l'engagement de persister dans l'avenir la cause de l'ordre, de la paix et du progrès en Orient, avec le même désintéressement.

C'est la particularité heureuse du rôle de la France dans cette crise, qu'elle n'a d'autres intérêts que ceux qui lui sont communs avec l'ensemble des puissances. On saura gré à M. de Freycinet de n'avoir pas engagé notre action au delà de ce que lui commandait cette saine intelligence des devoirs de notre position. Un moment pourra venir [illegible] tout entière sera heureuse [illegible] aux bons offices [illegible] cessé de se [illegible] droits de [illegible] populations [illegible] du concours [illegible]

[illegible] pommiers dans la vallée [illegible] parmi les plus grandes [illegible]

C'est une des meilleures récoltes de pommes, car "pour des pommes, il y a des pommes"; il y en a même plus qu'on ne le pensait, tout d'abord.

Au début, les cultivateurs, devant cette énorme quantité de pommes, ont craint de ne pouvoir trouver à s'en débarrasser, et, comme beaucoup d'entre eux sont en retard pour leurs fermages, ils ont d'abord accepté le prix qui leur a été offert; beaucoup de marchés ont été conclus, au commencement de la saison, avec des prix variant de 1fr. 60 à 1 80 et 2 fr. l'hectolitre.

Puis, tout à coup, vers la mi-novembre, les acheteurs ont afflué et les cours se sont relevés; en ce moment, il y a encore tendance à la hausse: les prix oscillent entre 2 fr. 30, 2 fr. 40 et 2 fr. 50 l'hectolitre, livrable en gare de Vimontiers. Le poids de l'hectolitre de pommes varie entre 52 et 54 kilogrammes.

Toutes ces pommes sont dirigées sur la ligne de Granville à Paris, beaucoup sont destinées à la Beauce et à Paris, où le commerce du cidre qui, depuis plusieurs années, a pris une grande extension, va encore s'accroître par suite de l'admission très prochaine des cidres et poirés aux divers entrepôts de Paris. Quelques wagons ont été expédiés sur Condé-sur-Huisne et Mortagne.

Vimoutiers est le centre d'exportation le plus considérable de la vallée d'Auge. Pour donner une idée de l'importance du commerce de pommes qui se fait à la gare de cette ville, nous dirons qu'en plus des wagons de pommes qu'emmène chaque train de voyageurs, la Compagnie de l'Ouest a été obligée d'organiser des trains spéciaux exclusivement chargés de pommes.

Chaque jour, depuis bientôt un mois, 3 à 5 trains de 9 wagons partent de Vimoutiers; les rampes et les courbes excessives de la ligne comprise entre Vimontiers et Ticheville ne permettent pas d'augmenter le nombre des wagons à chaque train. Chaque wagon contient environ 100 hectolitres de pommes.

Depuis le commencement de la saison, jusqu'à ce jour, la gare de Vimoutiers a expédié 650 wagons de pommes.

Madrid, 15 décembre.

Le message adressé au pape par les prélats réunis à la nonciature est ainsi conçu:

"Nous ne voulons pas rentrer dans nos diocèses, après avoir assisté aux funérailles de l'excellent roi catholique Alphonse XII sans saluer avec une profonde vénération et avec amour le pasteur suprême du monde catholique. Nous profitons de notre réunion pour affirmer notre union intime et notre attachement absolu à la personne sacrée de Votre Sainteté et à la chaire de saint Pierre, que vous occupez si glorieusement. Nous acceptons avec une vive reconnaissance et une filiale soumission tous vos salutaires enseignements, et nous adhérons surtout avec effusion à ceux contenus dans votre admirable lettre au cardinal-archevêque de Paris, et dans la si profonde et si magnifique Encyclique *Immortale Dei*.

"Comme Espagnols et évêque nous vous félicitons à l'occasion de l'insigne triomphe moral que vous venez d'obtenir comme auguste pacificateur des nations, et nous demandons à Dieu de mettre fin à votre captivité et d'accorder promptement, pour le bien du monde, la prospérité à l'Eglise."

Une surprise originale a été faite, dernièrement, à M. Charbonnel, restaurateur, rue Saint-Denis, Paris, à l'enseigne de l'*Escargot d'Or*. On vient commander au restaurateur un dîner de vingt-cinq couverts au nom d'un groupe musical. C'est le directeur lui-même qui fait la commande et rédige le menu. Au jour et à l'heure convenus, M. Charbonnel n'est pas peu surpris de voir arriver un à un, non pas les musiciens attendus, mais les membres de sa famille, qu'il n'attendait pas du tout. Les-dits parents s'emparent, sans plus de façon, des places réservées aux musiciens. En vain, le restaurateur proteste. On lui rit au nez. Il est sur le point de maudire sa famille, lorsque, enfin, tout s'explique. Un magnifique bouquet est offert à M. Charbonnel: il avait oublié que ces noces d'argent tombaient ce jour là. La famille ne l'avait pas oublié, et l'on pense bien que le restaurateur a été fort touché de cette délicate attention manifestée sous une forme aussi originale.

Escalier de la Bourse:

Deux Messieurs causent d'un troisième.

"Allons, vous croyez que X.... est honnête?" — "Certainement." — "Vous feriez des affaires avec lui?" — "Ah! ça, c'est autre chose...."

Nlle-Orléans, 1er Janvier 1886—[illegible] Temps généralement beau avec [illegible] plus chaud suivi dans la partie nord de [illegible] plus froid, vents variables, précédés de [illegible] est au sud.

Température du 31 décembre 1885

Thermomètre de E. Schmitz, Opticien.

	Fahrenheit	Centigrade
6 heures du matin	42	6
Midi	61	16
3 P.M.	61	16
6 P.M.	55	13

Nlle-Orléans, 31 décembre 1885, 2 p. m. Température (Fahrenheit) dans les villes suivantes:

Atlanta	54	Nashville, Tenn	46
Augusta, Gis	63	Pittsburg, Pa	41
Savannah, Gis	66	Cairo, Ill	48
Mobile, Ala	60	Davenport, Iowa	31
Montgomery, Ala	53	Dubuque, Iowa	32
Vicksburg, Miss	59	Keokuk, Iowa	35
Galveston, Tex	61	La Crosse, Wis	34
Indianola, Tex	62	St-Louis, Mo	48
Shreveport, La	53	St-Paul, Minn	28
Corsicana, Tex	—	Leavenworth, Kan	42
Chattanooga, Tenn	56	Omaha, Neb	37
Cincinnati, O	40	Yankton, D. T.	38
Louisville, Ky	44	Key West, Fla	69
Memphis, Tenn	52	Nlle-Orléans La	59

NAISSANCES ET DECES.

Inscrits au Bureau de Santé dans les dernières 24 heures

Naissances.

Mme Edward Gunther, un garçon.
Mme T. Kelly, une fille.
Mme Vazeretta, jumelles.
Mme A. Oldstein, un garçon.
Mme O. F. Bricde, un garçon.
Mme F. H. Winter, un garçon.
Mme Henry B. Black, un garçon.

Décès.

Julius Ferchner, 46 ans et 4 mois, 23 rue Desaix, Alger.
Armand Augustine, 18 ans, rue Peniston, entre Carondelet et Baronne.
May Crosby, 47 ans, 69 rue Galennié.
Mme Alice Petrie, 25 ans, San Antonio.
John Thornton, 3 mois, 299 rue Calliope.
Mazy Gaireol, 4 jours, 428 rue Nord Robertson.
M. Gilillea, 50 ans et 8 mois, 6 rue Rocheblave.
Thomas Maher, 2 ans et 6 mois, coin Céleste et Tchoupitoulas.
Henry Butler, 55 ans, 414 rue Clio.
George Calderon, 34 ans, 59 rue Laharpe.
Emile Bouny, 58 ans, 188 rue Mandeville.
Sara Elizabeth Lozano, 63 ans, coin Rousseau et Adèle.
Mme Veuve Valenta Froy, 75 ans, 123 rue Nord Rocheblave.
Henry Bloch, 3 mois, 63 rue Louisa.
Jane Johnson, 45 ans, 55 rue Nord Bassin.
P. J. Hermann, 20 ans, 131 rue Conti.
Mme Veuve Marie Doyle, 60 ans, rue Seguin, entre Peters et Alix, Alger.
Emilian St. Pierre, 35 ans, 21 rue Annette.
Mary Alice Whittenburg, 14 mois, 42 rue Deronde, Alger.

Voyageurs arrivés.

CITY HOTEL.

G. H. Brasfold et famille, Wesson, Miss; J. Fener, Freeport, Illinois; W. P. Evans, Meridian, Miss; J. H. Nelson, Covington, Ky; C. Kirby, ville; P. Nolan, Miss; Mlle Scanlen, Chicago; J. Ewall, Evergreen, Lne; T. B. Kimbo, J. T. Watson, Bunker, Lne; H. C. Kemper, M. Bubengro, Evergreen; W. P. Ford, Chenyville; P Haynes, McKinney; J F. Wood, T. A. Shaffer, J. D. Shaffar, Terrebonne; C. H. Toney, N. Y; E. N. Nail, Jackson, Miss; W. W. Ventress, Iberville; J F Barnes, G Stanley Pope, Miss; W. Minor, Terrebonne; W B. Conelly, Lafayette; J. Williamson, N. Y; Y. V. Skeen, Texas; V. Jordan, Lne; J. Towell, San Francisco.

Ventes inscrites aux bureaux de l'annotateur des aliénations:

O. Mongellis à M. A. Merre, un terrain et bâtisses, compris entre les rues Nouveau St. Bernard, Génie, Annette et Célestine....$80

Mlle Marie J. Le Sassier, trois terrains et bâtisses compris entre les rues Prytanée, Colisée, Delachaise et l'Avenue de la Louisiane....$2,600

P. V. Meyer à V. Wilhelm, 1—un îlet carré de terre et bâtisses compris entre les rues Marigny, Champs-Elysées, Magistrat et Law; 2—un îlet carré de terre et bâtisses compris entre les rues Marigny, Law, Champs-Elysées et Commercial; 3—cinq terrains et bâtisses compris entre les rues Marigny, Mandeville, [illegible] et magistrat....[illegible]

La Eureka Homestead [illegible] Wilson, un terrain et bâtisses [illegible] compris entre les rues [illegible], Huitième, Chestnut et Coliseum....$[illegible]500

La Mechanics Homestead Association à F. B. Thriffiley un terrain et bâtisses dans l'îlet compris entre les rues Royale, Dauphine, Marigny et Mandeville....$1,000

Mme [illegible] Thezan à Wm. Kickerson un terrain et bâtisses dans l'îlet compris entre les rues St. Pierre, Broad, Dorgenois et Orléans....$300

Third District Odd Fellows Hall Association au Morgans and Louisiana and Texas R. R. Steamship company, terrain et bâtisses situés rue Vieille [illegible], entre Mandeville et Marigny....$3,500

[illegible] Jr., à N. D. [illegible], cinq terrains et bâtisses dans l'îlet compris entre les rues Liberté, Broad, White et Lapeyrousse....$500

Mme Vve A. B. James à J. A. Maxwell cinq terrains et bâtisses dans l'îlet compris entre les rues Canal, Tonti, Gasquet et Miro....$1,800

William Clark à Thos. P. Hawthorne, un terrain et bâtisses dans l'îlet compris entre les rues Port, Levée, Enghien et Victoire....$2,800

Mlle L. B. Buckmeyer à Isham Boots, un terrain et bâtisses dans l'îlet compris entre les rues Washington, Quatrième, Miro et Tonti....$56 50

Francis B. Thriffiley à la Mechanics' Homestead Association, un terrain et bâtisses dans l'îlet compris entre les rues Royale, Dauphine, Marigny et Mandeville....$1,000

George Holzhaiser à Silvin Ballas, un terrain et bâtisses dans l'îlet compris entre les rues Dumaine, Rocheblave, Tonti et St-Philippe....$1000

Francis M. Fisk et al. au Louisville, New Orleans and Texas Railway Company, un terrain et bâtisses dans l'îlet compris entre les rues Poydras, Rocheblave, Perdido et Dorgenois....$150

Cour de circuit des Etats-Unis.—Dans l'affaire de Anne Friese contre Riter & Conley, gain de canse a été donné au demandeur.

Cour Civile de District.—J. Faust et fils, résidents de Baltimore, actionnent R. P. Sturgis & Cie., de Waco, Texas, en recouvrement de $1,497.14. Une mise sous séquestre est demandée des biens de Stern & Cie et de Vincent & Cie; leurs répondants.

Stribling & Cie, de Cincinnati vs. R. P. Sturgis—Action en recouvrement de $375 95.

D'après un inventaire, les biens de la succession de Pierre Coussirat sont évalués à $57,937 58; et ceux de Bertrand Bestia, à $44,629 11.

Cour Criminelle.—Section A.—Juge Roman.—Des plaintes d'actes de violence sont déposées contre Beuleah Ripley, Kate Donnelly et Chas. Jackson; une de vol contre John Williams; une de port d'arme cachée contre Wm Robinson.

L'instruction de l'affaire de Wm Milchert, accusé de l'empoisonnement de Michael J. Farrell, est renvoyée sans fixation de date.

D. C. O'Malley, trouvé coupable de port d'arme cachée, le 24 décembre, a été condamné à 3 mois d'emprisonnement.

Les poursuites contre Edouard Kane et John Kissinger pour actes de violence, ont été abandonnées.

Section B—Juge Baker.—La femme Shaeffer, accusée d'avoir tué Louisa Lawson en la faisant accoucher avant terme, sera mise en jugement le 4 février prochain.

Cour du recorder Davey.—S. B. Gillian que l'on croit privé de la raison, sera, de par la volonté du juge, soumis à l'examen d'une commission d'aliénistes.

Jos. Connors et John Donahue sont accusés de vol; ils ont dû fournir un cautionnement de $250 pour se faire libérer momentanément.

H. D. Dillon, J. H. Spearing sont, eux aussi, sous le coup d'une grâve accusation: celle de blessure

Cour du recorder Burthe—Adam Graham a été envoyé devant la cour criminelle sous l'inculpation d'obtention d'objets par des moyens détournés.

Grado Giovani est accusé d'un vol d'argent; celui qui a formulé la plainte contre lui s'exprimé dans une langue incomprise des oficiers; il faudra donc lui trouver un interprète. Le prevenu demeurera en prison jusqu'à nouvel ordre.

Pat. Muldoon, pour violation de l'ordonnance 5046me, a payé une amende de $20.

Une plainte de vol est déposée par E. Morere contre Chas. Hinckley.

L'affaire Levi.—L'instruction de l'affaire d'Alphonse Levi, accusé du meurtre de Mike O'Hara, a été entamée hier.

Le premier témoin interrogé a été M. le Dr. Jones, sous-coroner, qui a décrit les blessures dont O'Hara est mort.

Le frère du défunt, Edouard O'Hara, est venu ensuite s'asseoir au siège du témoin, et y a déclaré avoir entendu le prisonnier s'écrier un instant avant de se trouver en présence de Mike O'Hara, qu'il avait à ravir la vie à quelque personne. "Levi a fait feu trois fois au moment même où Mike venait à lui de la direction de la rue Magazine.

Les témoins à charge et à décharge sont nombreux, et il est probable qu'il faille deux ou trois jours pour entendre leurs dépositions à tous.

[illegible] morte. Les *reporters* sont allés immédiatement le voir, mais il s'est renfermé dans le mutisme le plus profond, renvoyant à plus tard ses aveux.

Accident.—La loi qui défend de conduire un cheval à brides abattues dans certaines limites de la ville, est, paraît-il, lettre morte. Les cochers n'ont cure de la respecter. Un accident arrivé hier, au coin des rues Mandeville et St. Claude, en est une preuve. Un Italien dont le nom n'est pas su de la police, conduisait un cheval attelé à une lourde charrette et qui s'est jeté sur un mulet monté par un nommé Alexandre Born. Le heurt a été si violent, que Born a été violemment précipité sur le sol, et ramassé tout sanglant, ayant une jambe très douloureusement meurtrie. Dans une pharmacie du voisinage, Born a reçu les soins que nécessitait son état, tandis que le violateur de la loi s'enfuiait.

Un cheval ombrageux—Dans la matinée d'hier, un cheval traînant une légère voiture dans laquelle se trouvaient trois enfants, a pris peur, rue de l'Esplanade entre les rues Royale et Bourbon, et n'a été arrêté qu'après qu'il eût couru fort loin. Les gamins affolés se sont élancés hors de la voiture, et, nécessairement, en ont éprouvé de graves blessures, les uns à la tête, les autres au corps; ils se nomment Raphel Barrow, Théophile George et Julien Webster, et sont tous hauts comme une botte.

L'Exposition de la Nouvelle-Orléans.— Jour de l'An.

Jour de l'Emancipation.

Grande fête populaire—Toute la population de couleur, sur pieds.

A midi.

1—Ouverture, "Guillaume Tell"......Rossini
2—Prière.......par le Chapelain
3—Adresse de bienvenue.....McConnico
4—Adresse..........M. Pitkin
5—Hymne national "America" par les étudiants et les élèves des Ecoles Publiques.
6—Discours par le Gouv. P. B. S. Pinchback
7—Valse "I Love Thee"...Waldteufel
8—Discours par l'Hon. J. Mercer Langston
9—"O Hail us, ye free,"... par les élèves de la Straight University
10.—Discours. J. T. Newman.
11.—Musique. Orchestre [illegible]
12.—Discours. Par le Prof. Shaleei.
13.—"Star Spangled Banner" par les élèves des écoles.
14.—Discours. [illegible] A. Burke.
15.—Musique.
16.—Discours par Paul Trévigne.
17.—Musique.
Discours par les révérends W. F. Mallalieu, J. M. D. Ward et H. M. Turner.

Procession.

1ère Division.
Association des Cotton Yard Men.
Association de la justice égale du Maine.
Associations No 1 et No. 2 des Longshoremen.

2e Division.
Association des Conducteurs et Cochers.
Les [illegible] Unis d'Amérique.
Société de Bienfaisance des Screwmen.

3e Division.
Les Amis de la Louisiane.
Les Rifles de Larendon.
Association des Jeunes gens, Cadets de l'Espérance, de l'Amitié.

A 8 heures du matin, réunion rue Canal et Rempart.

Les membres du Congrès et les journalistes en visite prendront part à la fête.

Quatre excursions sont arrivées hier; cinq sont attendus aujourd'hui.

Feu d'artifice. Portrait de Lincoln.

Programme musical.

I

1 heure (Music Hall).

1—Ouverture "Guillaume Tell"..Rossini
2—Valse "I love thee"......Waldteuffel
3—Pot-pourri "La Belle Hélène"......Offenbach
4—Gavotte "Amour secret,"......Reisch

II

2 heures et quart:

1—Ouverture "Bohemian Girl"...Balfe
2—Polka-mazurka "Maria"....Navarro
3—Pot-pourri "Mascotte"......Audran
4—Valse........Coote
5—"Patrouille Turque"......Michaelis

III

5 heures et demie.

1—Ouverture "Le Serment"....Auber
2—Valse "Souviens-toi"...Waldteuffel
4—Pot-pourri "Olivette"......Audran
4—Marche indienne "Africaine"......Meyerbeer

Au "Hong Hall", thé servi gratis.

Grande excursion de couleur des campagnes de la Louisiane.

Une foule de notabilités de couleur sont en ville, venant de différents Etats du Sud.

Ce soir,
Les derniers jours de Pompéi.

Paragraphes.—Le nouvel établissement de M. Bernard Maylié a fait hier l'ouverture de ses portes; il est centralement situé, 9 et 11 avenue St-Charles, à quelques mètres seulement de la rue du Canal. En homme entendu, M. Maylié avait, pour la circonstance, convié à un banquet plusieurs de ses amis de la Press, qui y ont fait honneur. Pour certains de nos lecteurs, M. Maylié est un inconnu, mais pour le plus grand nombre c'est une vieille connaissance, un ami même. Depuis bien des années, il exploite avec succès, dans le voisinage du marché Poydras, un établissement dans le genre de celui qu'il vient d'ouvrir; et c'est peut-être la prospérité du premier qui l'a encouragé à fonder l'autre. Nous ne ferons pas venir l'eau à la bouche de ceux qui nous lisent, en leur parlant des mets délicieux que M. Maylié a servis à ses invités; qu'il nous suffise de leur dire que ses viandes succulantes et légumes rares étaient arrosés de vins des premiers crûs. C'est aujourd'hui le premier jour de l'année; les souhaits sont donc de circonstance. M. Maylié nous permettra alors de vouloir à son salon de la rue St. Charles la popularité, la vogue dont jouit si légitimement son salon de la rue Poydras.

—La police a tué hier, rue Septième, un chien qui avait mordu une demoiselle Christine Schlweck.

—Un homme de couleur d'un âge avancé, Jules Vaudt, est mort subitement hier, à sa demeure, 90, rue des Marais.

—L'agent de police Woodroth a fait transporter à l'hôpital hier, une femme de couleur, Annie Howard, prise de convulsions sur la levée, à la suite de l'extraction d'une dent.

—George Washington, sous l'influence de la boisson, a fait une chute hier soir, rue du Canal, et s'est rompu une jambe.

Maison Montgomery—On ne sait pas assez à la Nouvelle-Orléans que l'on peut acheter sur les lieux des meubles à aussi bon marché que partout ailleurs. Visitez, par exemple, la magnifique bâtisse à cinq étages de la maison Montgomery, et qui a une façade de 62 pieds sur une profondeur de 170. Au rez-de-chaussée vous trouvez des meubles de qualité ordinaire, en rotin, en bois recourbé, des voitures d'enfants, d'excellents articles d'ébénisterie.

Au premier se trouve un immense assortiment de secrétaires, d'armoires, de bois de lits, de meubles de salon et de salle à manger, de bibliothèques, etc.

Au second, au milieu des meubles les plus variés on voit les ateliers de l'ébéniste et du menuisier fin.

Le troisième est le magasin des objets qui doivent composer les meubles, les bois de lits, les canapés, les sofas, les chaises, les berceuses, toute la spécialité des meubles en rotin.

M. Montgomerie a en magasin les deux fauteuils qui ont obtenu la médaille d'or à l'Exposition d'Etat de St. Louis, des meubles en ébène, style renaissance; des meubles en cuir repoussé, de magnifiques miroirs, glasses de première qualité avec cadre oxidés, des buffets, des guéridons, des meubles et des rayons de cèdre ou en marqueterie admirablement travaillés.

Nous appelons surtout l'attention sur les meubles en rotin qui sont d'un travail rare. Encore une fois, visitez le magasin de M. Montgomery et vous y verrez une foule de choses qui sont d'un travail exquis et d'un bon marché inouï.

Des expériences intéressantes viennent d'être faites, en Allemagne, par le détachement spécial d'aérostatiers.

Une batterie d'artillerie de six pièces, placée à une distance de 1,200 mètres, a lancé une bordée d'obus shrapnell sur un ballon captif, à la hauteur approximative de 400 mètres: le ballon n'a pas été atteint. Mais, après quelques autres essais, on trouva que la distance de 1,100 mètres était favorable: à cette distance, en effet, une bordée a pulvérisé l'aérostat.

Ces expériences seront renouvelées avec des ballons libres.

Un jeune gommeux, haut comme une botte, avait été vertement tancé par X...., un de nos confrères, taillé en Hercule.

—Vous m'en rendrez raison! s'écria le gommeux avec importance.

—Merci! répondit X...., avec le plus grand sang-froid, je n'ai pas envie d'être traduit devant les tribunaux pour infanticide.

DÉPÊCHES TÉLÉGRAPHIQUES

TRANSMISES A L'ABEILLE

FRANCE.

Le Président Grévy

Paris, 31 décembre—Le Président Grévy a accepté, hier après-midi, la démission de M. Brisson, premier ministre.

Il a nommé ce matin M. De Freycinet, ministre des affaires étrangères pour former un nouveau cabinet.

M. de Freycinet cependant hésite en ce moment à accepter une pareille responsabilité, en vue de la gravité de la situation en France.

Il a demandé au Président de lui donner le temps de considérer la proposition et de se consulter avec ses amis et les chefs républicains.

Crise ministérielle.

Paris, 31 déc—La crise ministérielle continue. Les ministres actuels resteront en possession de leurs portefeuilles jusqu'au commencement de la nouvelle année.

M. Pasteur.

Paris, 31 déc—M. Pasteur a finalement inoculé les quatre enfants arrivés de New York, N. Y.

Le savant praticien dit que les enfants vont bien et qu'il a la confiance que tous échapperont à l'hydrophobie.

Situation en Birmanie.

Londres, 31 déc—Par une proclamation qui sera lancée demain dans l'Inde et l'Angleterre, la Birmanie sera formellement annexée à l'Empire anglais.

La proclamation stipulera que les territoires antérieurement gouvernés par le roi Thebaw ne seront plus sous son contrôle, mais deviendront partie des domaines de la Reine de la Grande-Bretagne et de l'Irlande et de l'Impératrice de l'Inde; et que le gouvernement du pays sera administré, selon le désir de la reine par des officiers que nommera le vice-roi de l'Inde.

M. Michael Davitt.

Londres, 31 déc—M. Michael Davitt a dit, au cours d'une entrevue: "Si le Home Rule est accordé à l'Irlande, il m'est difficile de voir comment les membres irlandais peuvent continuer à siéger au Parlement de Westminster, à moins que les colonies n'y soient également représentées."

La nomination d'un prince de la famille royale comme Vice Roi d'Irlande, serait une faute, car l'Irlande requiert un homme d'Etat de tact et de tête pour administrer le gouvernement, et non une exhibition ro[illegible]

[illegible]

Londres, 31 déc—On dit que quand les troupes serbes ont évacué le district Widdin, elles ont pillé le pays et détruit les bestiaux et le mais appartenant aux fermiers Bulgares.

Le [illegible]

Londres, 31 déc—Sir Michael Beach, chancelier de l'Echiquier et chef de la Chambre des Communes; Sir Richard Edward Stanhope, vice-président du Conseil, et M. Arthur Balfour, président du Board du gouvernement local, ont été nommés d'un comité du Cabinet chargé de rédiger un plan de gouvernement local pour tout le royaume.

Le Journal Daily News.

Londres, 31 déc—Le journal Daily News publie une lettre de Tananarive, capitale du Madagascar donnant des détails au sujet d'une attaque des Français sur les Hovas, le 10 septembre en dehors de Tamatave.

La dite lettre dit qu'après deux heures de combat désespéré les Français ont été obligés de se retirer, avec une perte de soixante hommes.

Pas un seul soldat français n'a réussi à escalader les fortifications des Hovas.

La lettre ajoute que les hovas ont remporté une victoire sur les français et leurs alliés les Sakatowas dans le nord.

Le commandant français a été tué et l'armée a fui en désordre, en laissant quarante morts sur le champ de bataille.

L'armée des hovas est retournée à Tanatane où il y a eu de grandes réjouissances.

Mort de M. Charles Maciver.

Liverpool, 31 déc—M. Charles Maciver, de la ligne Cunard, est mort.

Les questions de finances.

Madrid, 31 décembre—Les libéraux et les conservateurs ont décidé d'employer le reste de la session à discuter les questions financières, afin d'empêcher qu'on ne soulève des débats politiques.

L'Empereur Guillaume.

Berlin, 31 déc—Le Cabinet allemand a lancé une nouvelle Circulaire, dans laquelle il dit qu'il répugne aux sentiments de l'Empereur Guillaume de célébrer le 2 janver prochain, vingt-cinquième anniversaire de son accession au trône de Prusse, parce que cette date est aussi l'anniversaire de la mort de son frère et prédécesseur Frédéric Guillaume IV.

Les fête a été alors ajournée au 3 janvier, ainsi que cela a été déjà annoncé.

L'Empereur Guillaume exprime ses remerciements pour les expressions cordiales qu'il a reçues.

Le 3 janvier prochain seront célébrés des services religieux dans toutes les églises. A la suite de ces services il y aura un grand gala.

Ce même jour, Sa Majesté recevra aussi les félicitations de tous les généraux.

Le Jour de l'An sera observé comme d'habitude.

L'Espagne a annoncé qu'elle avait l'intention d'envoyer un général pour assister au festival

WASHINGTON.

Le Trésorier Jordan—Le Cabinet.

Washington 31 déc.—Le Trésorier Jordan assumera samedi matin les fonctions de chef de la sous Trésorerie de New York.

Les Secrétaires Bayard et Lamar étaient absents aujourd'hui de la séance du Cabinet.

L'Adjudant-Général Drum.

Washington, 31 déc—L'Adjudant-Général Drum a dit aujourd'hui qu'il croyait qu'il serait inutile d'organiser le corps d'hommes de frontière projeté, pour faire la chasse aux indiens.

Il est d'opinion que le général Crook aura subjugué les indiens hostiles avant qu'on ait pu organiser le dit corps.

Le général Crook a une force imposante à sa disposition et toutes les munitions nécessaires pour mener à bonne fin la campagne.

Incendie.

Macon, Ge. 31 déc—Un incendie a éclaté ce matin dans l'entrepot de coton de MM. J. S. Stewart & fils où étaient emmagasinées 1800 balles de coton, appartenant principalement à des planteurs.

Tout le coton a été consumé à l'exception de 300 balles. La perte est évaluée à $50,000. Assurance $44,000.

Rumeur.

Nuevo Laredo, 31 déc—Un sergent de l'armée des Etats Unis, stationné aux casernes Ringgold à soixante milles de cet endroit, est arrivé ici ce soir et rapporte qu'un soulèvement général a lieu dans toutes les petites villes mexicaines le long du Rio Grande entre Nuevo Laredo et Brownsville.

Le major Kellogg, commandant les troupes des Etats-Unis au poste nommé ci-dessus, est en route avec ses troupes pour Roma, petite ville sur le territoire américain où se trouvent environ 300 hommes sous les armes, tous en grande partie du Mexique.

Le gouverneur Hill.

Albany, N. Y., 31 décembre—Le gouverneur Hill sera inauguré demain avec grande pompe.

Les organisations militaires et civiques de tous les points de l'Etat participeront aux cérémonies.

Les Apaches Hostiles.

Chicago, 31 déc—Une dépêche spéciale de El Paso, Texas, publiée ici ce matin dit: "M. W. S. Jones, l'un des rancheros les plus connus dans l'Arizona, est arrivé ici dimanche de l'endroit où les récents massacres des Indiens ont eu lien.

Au cours d'une entrevue, M. Jones a déclaré que la situation dans l'ouest du Nouveau-Mexique et dans l'est de l'Arizona est réellement plus affreuse que les journaux ne l'ont rapporté.

Il ajoute qu'on ne peut se faire une juste idée ni de la terreur qui existe parmi les habitants, ni du chiffre exact des hommes tués par les Apaches durant les trois derniers mois.

De nombreuses familles ont été massacrées dans diverses parties du Territoire et la nouvelle ne s'est pas ébruitée, à cause de la distance et des difficultés à la faire parvenir.

M. Jones a fait mention de trois meurtres commis dans le Nouveau Mexique, et qui à sa connaissance n'ont jamais été publiés.

Il dit qu'avant son départ, il a aidé à l'inhumation d'un voisin qui a été assassiné par les Indiens, et que la perte résultant du pillage et des maisons incendiées par les maraudeurs Apaches a été en partie cachée.

Plusieurs ranches ont été complètement détruits par ceux-ci.

Les rancheros du comté Graham ont équipé une force de "rangers" à leurs propres frais et les ont mis en campagne.

Les colons comptent entièrement sur la protection de ces "rangers."

La population n'a aucune confiance dans les troupes régulières.

Le Général Garcia.

El Paso, Texas, 31 déc—Le général Garcia, de l'armée mexicaine, est en cette ville, attendant des ordres du ministre de la guerre, pour se rendre dans l'Est de la Sonore afin de réprimer les soulèvements indiens.

Le général Garcia ne nie pas la nouvelle publiée que les Mexicains ont été battus dans plusieurs escarmouches.

Il dit que les Indiens sont bien armés et bien disciplinés. Environ 3000 hommes de troupes seront expédiés dans la Sonore pour supprimer les Indiens qui ont commis des massacres épouvantables dans les derniers quelques mois.

Le journal Globe Democrat.

St-Louis, 31 décembre—Le correspondant du journal Globe Democrat à Brownsville télégraphie que le Major Kellogg et ses hommes sont arrivés aujourd'hui à 10 heures aux casernes Ringgold.

Le major n'a trouvé aucune trace des maraudeurs mexicains.

Une autre dépêche de Matamoros publiée par la même feuille dit que le Gouv. Cuillar autorisé par le Congrès de l'Etat a ordonné d'installer demain Yturria comme Maire. Le Général Gomez est attendu ce soir et il prendra immédiatement des dispositions pour supprimer tous troubles.

Importations.

New York, 31 décembre—Les importations dans ce port, durant la semaine dernière, s'élèvent à $2,618,281.

Nous lisons, dans le *Journal du Havre* du 15 décembre, sous le titre: "les Anglais au Soudan":

Le courrier d'Egypte, arrivé ce matin, nous apporte, sur la situation des troupes anglo-égyptiennes, dans la Haute-Egypte, des renseignements qui donnent un caractère de gravité incontestable aux indications rapportées par les dépêches du Caire.

Trois combats auraient été consécutivement livrés, au sud de Wady-Halfa. Le premier sans importance: les postes et vedettes anglais se seraient repliés après avoir échangé des coups de feu avec un détachement de rebelles envoyés en éclaireurs.

Le lendemain, un second combat s'engageait au nord de Haja, petite ville située sur la rive droite du Nil, au sud de la deuxième cataracte. De la montagne de Haffir, située à quelques kilomètres de Wady-Halfa, on distinguait parfaitement le mouvement des troupes mahdistes qui se dissimulaient le long des dunes, profitant de tous les mouvements de terrain pour rester invisibles. Le général Greenfel, averti de ces mouvements et ayant reconnu que l'ennemi était en forces, fit alors sortir du camp retranché de Waldy-Halfa un demi-bataillon de troupes anglaises et un bataillon de troupes égyptiennes, afin de protéger la retraite des quelques postes avancés qui se repliaient sur la rive droite du Nil. C'est à quelques kilomètres de Wady-Halfa seulement, que les Soudaniens s'élancèrent, au nombre de 1,500 environ, sur les troupes britanniques, qui les attendaient de pied ferme.

Changeant la tactique qu'ils ont employée jusqu'à ce jour, les Soudaniens ne commencèrent le feu que lorsqu'ils furent à bonne portée, disséminés sur une seule ligne, en tirailleurs, et formant presque un quart de cercle, dans le but d'envelopper les troupes qu'ils poursuivaient. C'est ainsi qu'ils ramenèrent jusque sous le feu des batteries établies à Wady-Halfa, les troupes et les avant-postes, qui furent obligés de chercher un abri dans le camp retranché. On estime les pertes de l'armée anglo égyptienne, à environ deux cents hommes tués ou blessés.

Un troisième combat a été livré le surlendemain et aurait été beaucoup plus meurtrier. Il a eu lieu, non plus au Sud, mais à une trentaine de kilomètres au nord de Wady-Halfa, à Sevah-el-Garb. Faut-il en conclure que les mahdistes ont tourné la position de Wady-Halfa?

Ce qui est certain, c'est que la situation du général Greenfel est sinon critique, du moins assez mauvaise. Il est tellement serré de près par les reconnaissances de l'ennemi, qu'il a dû prendre les précautions nécessaires pour protéger les lignes du chemin de fer et du télégraphe. A cet effet, des petits postes ont été installés à des distances égales, et un service de patrouilles fonctionne régulièrement. Ce nouveau service fatigue les troupes et diminue dans une forte proportion l'effectif des forces disponibles, qui est d'environ six mille hommes de toutes armes.

Les forces des mahdistes, dont la supériorité numérique est considérable, sont ainsi réparties: à Abou-Hamed, 3,000 hommes; à Karkaban, 1,500 hommes; à Chérawé, 4,200; à Ambakel, 1,000; à Debbeh, 800. De plus, 6,000 hommes sont échelonnés sur les deux rives du Nil. Cette petite armée de 12,000 hommes, bien équipée, munie en grand nombre de fusils Remington, possède une vingtaine de pièces d'artillerie. Des pièces d'un assez fort calibre ont été amenées de Khartoum, et mises en batterie à Dongola, sur une ligne de fortifications en terre faisant face au Nil, en prévision d'une attaque d'un corps expéditionnaire anglais par la voie du fleuve.

Au sujet des suspensions de traitement et autres mesures disciplinaires qu'on peut prendre contre le clergé, le *Journal des Débats* dit:

"Admirez la logique de la majorité: Républicains et monarchistes, tout le monde reconnaît que les questions religieuses ont joué un très grand rôle dans les élections du mois d'octobre. Pour remédier à ce mal, on exaspère le clergé catholique en le soumettant au plus pur arbitraire administratif en lui infligeant des peines disciplinaire sans l'ombre d'une enquête contradictoire; en traitant ses membres comme on ne traiterait pas un simple cantonnier. L'ingénieux moyen de rétablir la paix religieuse!

C'était forcé.

Après la littérature naturaliste, l'annonce naturaliste.

Sur une large bande de toile, collée contre la devanture d'un débit de liqueurs, on lit en gros caractères:

Liquidation! Cuite au rabais!!!

COMPAGNIE D'ASSURANCES
"HOPE"
De la Nouvelle-Orléans.
Incorporées en avril 1857, réorganisée en av 1882.
Bureau 188 rue Gravier.
Capital..........$250,000
Cette Compagnie assure contre les risques d'incendie, de Rivière et de Marine.
Aux taux les plus réduits.
Donnant aux assurés un escompte, aussi une participation aux profits de la Compagnie, sans être actionnaires.
Pertes promptement et équitablement ajustées.
J. A. CHALARON..........Président
LOUIS BARNETT..........Secrétaire
MAURICE STERN..........Vice-Président
13 févr85—1 an 4e p

Meubles!!
LA MAISON
P. DÉJAN,
Coin Dauphine et Quartier,
VIENT de recevoir un grand assortiment de Meubles du dernier GENRE et des MEILLEURES MODÈLES, tels que Chambres à coucher NOUVEAUTÉ, avec GLACES rondes bizotées. SALONS riches en VELOURS, PELUCHE, etc. Salle à manger du dernier genre. Le tout à des prix très modiques. On trouve dans ce magasin tout ce que l'on peut désirer en fait de meubles. 20 déc—1m

CHARLES F. GONTHIER.
Marchand Tailleur,
A ouvert, au No 41 de la rue Carondelet, entre Gravier et Union, un magasin, dont son père, M. F. GONTHIER, ci-devant coupeur en chef chez M. Léon Godchaux, aura la direction. Il sera heureux d'y recevoir ses amis et le public.
Il vient de déballer une partie de son stock d'étoffes les plus récentes et choisies avec soin.
30 sept[illegible]

LEON QUEYROUZE,
"GROCER" EN GROS,
—Importateur de—
VINS ET LIQUEURS,
—Et marchand de—
Produits des Campagnes et de l'Ouest.
97 RUE DECATUR

Dr EDOUARD DUPAQUIER,
Docteur en Médecine de la Faculté de Paris.
270 1/2 rue des Remparts, entre Ursulines et Hôpital.
Consultations: de 7 à 8 h. du matin et de 4 à 5 de l'après-midi. Le Dimanche de midi à 2 heures. 17 juin[illegible]

L'ABEILLE

DE LA

NOUVELLE-ORLÉANS

JOURNAL QUOTIDIEN,

AVEC UNE

EDITION HEBDOMADAIRE

PARAISSANT

LE

SAMEDI MATIN

ET

Contenant toutes les matières publiées pendant la semaine dans l'édition quotidienne.

L'Edition hebdomadaire réunissant en un seul numéro toutes les nouvelles de la semaine compte beaucoup d'abonnés et de lecteurs en Europe.

BUREAUX ET ATELIERS:

No. 73 rue de Chartres, entre Conti et Bienville.

ABONNEMENTS.

ÉDITION QUOTIDIENNE.

Un an	$12 00
Six mois	6 00
Trois mois	3 00
Un mois	1 00

ÉDITION HEBDOMADAIRE.

Un an	$3 00
Six mois	1 50
Quatre mois	1 00
Trois mois	75

On s'abonne à la semaine avec les porteurs et les marchands de journaux.

L'ABEILLE,

Fondée le 1er Septembre 1827, est le plus ancien journal de la Louisiane et du Sud-Ouest.

Elle est lue par toute la population franco-louisianaise et est conséquemment, au point de vue des annonces, un excellent organe de publicité.

Elle est reçue non-seulement dans toutes les paroisses créoles de la Louisiane, mais dans les Etats voisins, au Mexique, aux Antilles, en Europe, partout enfin où on lit le français et où on s'intéresse aux affaires de notre pays

L'ABEILLE publie tous les jours, en outre des matières politiques, littéraires et locales:

Des dépêches télégraphiques complètes de tous les points des Etats-Unis et de l'étranger,
Un Bulletin Maritime,
Une Liste des navires en partance dans les ports étrangers et américains pour la Nouvelle-Orléans,
Une Liste des navires dans le port de la Nouvelle-Orléans.
Un Bulletin Financier,
Un Bulletin Commercial.

BUREAUX ET ATELIERS:

73 - CHARTRES - 73

Chemins de fer.

Heures d'arrivée et de départ

LOUISVILLE AND NASHVILLE.

Arrivée.		Départ.	
No 3 Cin. Ex.	7:20 am	No [illegible] Fast Line	7:45 am
No 1 Fast Line	7:30 pm	No [illegible] Coast Ac	3:35 pm
No 5 Coast Ac.	9:05 am	No [illegible] Cin. Ex.	7:00 pm
No 51 Lim. Ex.	1:00 pm	No 50 Lim. Ex.	4:00 pm

ILLINOIS CENTRAL.

No 4 Ex.	7:00	No 2 Ex.	9:15 am
No 3 Lim. Ex.	9:00	No [illegible] Ex.	6:00 pm
No 5 Ex. dim.	8:20	No 6 Ex. dim.	7:30 am

TEXAS AND PACIFIC.

No 304 Califor nia Express	11:50 am	No 303 F Worth Express	7:00 am
No 302 F Worth Express	6:50 pm	No 301 Califor. Express	1:00 pm

NEW ORLEANS AND NORTHEASTERN.

Cin. Limited	1:30 pm	Cin. Limited	12:30 pm
Fast Express	7:20 am	Fast Express	8:55 pm

LOUISVILLE, NEW ORLEANS & TEXAS.

No. 1	[illegible]	No. 3	5:30 pm
No. 5	[illegible]	No. 6	8:00 am
No. 7	[illegible]	No. 8	4:20 pm

SOUTHERN PACIFIC CO. MORGAN LINE.

No 19 Califor.	1:40 am	No 50 Local	8:10 am
No 51 Local	6:35 pm	No 20 Californ.	7:30 pm

SHELL BEACH.

Arrivée.		Départ.	
Tous les jours dim. ex.	[illegible]	Tous les jours dim. ex.	8:45 am
Tous les jours dim. ex.	5:45 pm	Tous les jours dim. ex.	5:00 pm
Dim. seulem'nt	7:15 am	Dim. seulement	7:45 am
Dim. seulm'nt	11:55 am	Dim. seulm'nt	12:30 pm
Dim. seulem'nt	5:50 pm	Dim. seulement	6:20 pm

NAVIGATION FLUVIALE.

Départs de bateaux à vapeur.

VENDREDI, 1er JANVIER 1886.

Bayou Sara—E. J. GAY, à 5 P M
E. O. Mélançon, capitaine.
Pointe Houmas—MABEL COMEAUX, à 12 M
Bayou Lafourche—ASSUMPTION, à 12 M
Donaldsonville—LAURA LEE, à 12 M
Bas du fleuve—SUNBEAM, 11 à A M
Bas du fleuve—ISABEL, à 11 A M
Bas du fleuve—GROVER CLEVELAND, à 12 M
Bas du fleuve—LURA, à 9 A M

SAMEDI, 2 JANVIER 1886

Cincinnati—GOLDEN RULE, à 5 P M
Washington—H. J. DICKEY, à 5 P M
Rivière Rouge—JOHN D. SCULLY, à 5 P M
Vicksburg—NATCHEZ, à 5 P M
Bayou Têche—QUEEN CITY, à 5 P M
Bayou Sara—JNO. W. CANNON, à 5 P M
Bayou Lafourche—JEWEL, à 5 P M
Bayou Lafourche—E. W. FULLER, à 12 M
Donaldsonville—WHISPER, à 12 M
Bas du fleuve—ALVIN, à 11 A M
Jas T O'Pry, capitaine; Frank Scovel, commis
Bas du fleuve—NEPTUNE, à 11 A M
Grande Ile—GRAND ISLE, à 8 A M

Hauteur des Eaux.

Au-dessus de l'étiage (eaux les plus basses)

Augusta	7.08	Nashville Tenn	7.00
Cairo, Ill	18.02	Nlle Orléans	5.08
Cincinnati, O	16.09	Omaha, Neb	5.05
Davenport, Ia	7.00	Pittsburg, Pa	5.01
Keokuk, Iowa	5.02	Shreveport, La	4.06
La Crosse, Wis	5.00	St-Louis, Mo	9.00
Leavenworth, K	6.09	St-Paul, Minn	glace
Louisville, Ky	7.06	Vicksburg	19.06
Memphis, Tenn	12.04	Yankton	glace

Au-dessous du niveau des hautes eaux de 1874

Fleuve et rivières.

St-Louis, 31 décembre—Arrivé, Annie P Silver, de la Nlle-Orléans. Pas de départs. Le fleuve monte 7 pouces—8 pieds à l'étiage. Le City of Baton Rouge et le Jay Gould et touage partiront pour la Nlle-Orléans demain. Temps clair et agréable.

Memphis, 31 décembre—Le fleuve baisse. Temps clair. Arrivés, Kate Adams, de Arkansas City, Granite State, de Cincinnati. Départ, Thos Sherlock, pour Cincinnati.

Vicksburg, 31 décembre—Le fleuve a baissé 6|10. Arrivé, J M White, de la Nlle-Orléans. Départs, Belle Memphis, Arkansas City, J. Wood et touage, Jno A Wood et touage, W W O'Neal et touage, Jno A Williams et touage, Guiding Star, tous pour la Nlle-Orléans.

Louisville, 31 décembre—La rivière monte avec 7 pieds 5 pouces dans le canal et 5 pieds 3 aux chutes. Affaires languissantes. Temps couvert et plus froid. Plus tard—La rivière monte avec 7 pieds 6 pouces dans le canal et 5 pieds 4 pouces aux chutes. Affaires languissantes. Temps couvert et clair. Se Buckeye State descend avec un léger chargement; le Jno Gilbert monte.

Cairo, 31 décembre—Arrivés, Golden Crown, de Cincinnati, 6 p m. Départs, My Choice, pour St. Louis, 9 p m; Golden Crown, pour la Nlle Orléans, minuit. Clair, en bas 6 a m. Le fleuve a 18 pieds 5 pouces et baisse. Temps clair et doux. Plus tard—Arrivé, Henry Tyler, de St-Louis, 4 p m. Départ, Henry Tyler, pour l'Ohio, 6 p m. Le fleuve a 18 pieds 4 pouces et baisse. Temps clair et frais.

Evansville, 31 décembre—La rivière baisse avec 11 pieds 4 pouces. Plus tard—La rivière baisse avec 11 pieds 2 pouces à l'étiage. Temps plus frais, mais clair et printanier.

Cincinnati, 31 décembre—La rivière a 16 pieds 10 pouces et est stationnaire. Temps couvert; thermomètre 42. Arrivés, Speedale, de Pittsburg; Gall, de Memphis. Plus tard—La rivière 17 pieds et monte. Temps couvert et plus frais. Départ, Katie Stockdale, pour Pittsburg.

Pittsburg, 31 décembre.—La rivière a 5 pieds et est stationnaire. Temps doux, indiquant la pluie. Plus tard—La rivière a 4 pieds 8 pouces et baisse. Temps couvert et frais.

Wheeling, 31 décembre—La rivière a 7 pieds 7 pouces et baisse. Départs, Batchelor, pour Pittsburg; Scotia, pour Pittsburg, 8 a m. Diurnal, pour Parkersburg, 11 a m. Temps couvert et frais. Plus tard—La rivière a 7 pieds 7 pouces et est stationnaire. Temps couvert et frais.

Les Passes.

Port Eads, 31 décembre, 6 p m—Vent nord est. Arrivés, steamship (ang) Cyprus, capitaine Waters, de Brême via Sunderland; steamship (ang) Ereka, capitaine Read, de New-York, à 10.30 a m. Départs: steamships Wanderer, pour Belize, Honduras, Texan et Norfolk, pour Liverpool, Hutchinson, pour Havane, et la barque Mauna Loa, pour le Havre.

Marchés.

Liverpool, 31 décembre, midi—Coton calme; demande modérée. Ventes 8,000 balles, dont 500 pour l'exportation et la spéculation. Middling uplands 4 15|16d, middling Orleans 5 1|8d. Recettes 17,000 balles, dont 12,500 d'Amérique.

Futures calmes—livraison décembre 4 60|64d, janvier et février 4 59|64d, février et mars 4 61|64d, mars et avril 4 63|64 à 5d, avril et mai 5 2|64 à 3|64d, mai et juin 5 7|64 à 5 6|64d, juin et juillet 5 19|64d. Offres. 1000 balles nouveau.

Ventes de la semaine, 30,000 balles; aux exportateurs, 1900; aux spéculateurs, 1400; exportations actuelles, 8500. Stock, 551,000 balles; américain, 409,000. Stock flottant, 234,000 balles; américain, 216,000. Ventes de coton américain, 23,000 balles; expédié, 16,800 balles.

Liverpool, 31 décembre 1 p m—Coton. Ventes de coton américain 6800 balles.

Livraison en décembre 4 60|64 vendeur, décembre et janvier 4 59|64 vendeur, janvier et février 4 59|64d vendeur, février et mars 4 61|64d vendeur, mars et avril 4 62|64 vendeur, avril et mai 5 3|64d vendeur, mai et juin 5 6|64d vendeur, juin et juillet 5 9|64d vendeur, juillet et août 5 13|64 vendeur. Futurs faciles à la clôture.

New-York, 31 décembre.—Coton lourd. Uplands 9 3|16c Orleans 9 2|8c. Ventes 102 balles. Futurs, à l'ouverture très languissants; janvier 9.16, février 9.27, mars 9.37, avril 9.50, mai 9.61, juin 9.71, juillet 9.80, août 9.89.

New-York, 31 décembre, midi—Coton sourd. Ordinary 6 9|16c, good ordinary 7 15|16c, strict good ordinary 8 3|8c, low middling 8 3|4c, middling 9 3|16c, middling Orleans and Texas 9 3|8c. Ventes, 100 balles.

BULLETIN MARITIME.

JEUDI, 31 DÉCEMBRE 1885.

EXPEDIÉS EN DOUANE.

Steamship (ang) Chancellor, Corbishly, Liverpool
Steamship (ang) Foxhall, Doane, Colon via Havane et Port Limon.
Steamship (ang) Blue Jacket, Webb, Dunkerque
Navire (ang) Charlie Baker, Bunt, Havre.
Navire (fran) Ile Marthe, Tranchemer, Havre.
Barque (ital) Peppina, Futuazo, Venise.
Brick (autr) Mater, Scopinich, Trieste.

ARRIVÉS.

Steamship Eureka, Read, New-York.
Steamship (ang) Cyprus, Waters, Brême via Sunderland.
Barque (ital) Alfa, Malatosta, Santos, sur lest.
Goëlette F M Pippo, ——, Covington.
Goëlette Cecilia, ——, Springfield.
Goëlette Casilda, ——, Grand Caillou.

BATEAUX A VAPEUR.

Assumption, Charlet, Thibodaux.
Whisper, Aucoin, Donaldsonville.
Neptune, Bassett, Bas du fleuve.
Alvin, Konns, Buras.
Alice LeBlanc, LeBlanc, Thibodaux.
Ed J Gay, Melançon, Bayou Sara.
Grover Cleveland, Sheldon, bas du fleuve.
Sunbeam, Thorn, bas du fleuve.

EXPORTATIONS.

LIVERPOOL—par steamship Chancellor—3942 balles coton 1020 pièces bois chêne 267 barils matières à savon 4300 sacs tourteaux 2000 barres de plomb 345 lingots de ... et chargement en transit.

DUNKERQUE—par steamship Blue Jacket—98,000 boisseaux maïs en grenier 7000 sacs grain.

HAVRE—par navire Charlie Baker—3674 balles coton 1200 merrains.

HAVRE—par navire Ile Marthe—4381 balles coton 3600 merrains.

VENISE—par barque Peppina—3300 barils huile.

TRIESTE—par brick Mater—3300 barils huile graine coton 199 planches.

Arrivages de produits.

THIBODAUX—par steamer Assumption—253 boucauts sucre 47 barils de 756 barils mélasse 15 demi do 182 sacs riz brut.

DONALDSONVILLE—par steamer Whisper—5 sacs coton en graine 7 sacs riz brut 106 boucauts sucre 365 barils de 517 barils mélasse.

BAS DU FLEUVE—par steamer Neptune—divers à ordre.

BURAS—par steamer Alvin—441 barils sucre 185 barils mélasse 261 barils riz 43 sacs riz brut

THIBODAUX—par steamer Alice LeBlanc—24 boucauts sucre 46 barils sucre 321 barils mélasse 243 sacs riz brut 6 sacs coton en graine.

BAYOU SARA—par steamer Ed J Gay—297 balles coton 780 sacs graine coton 35 sacs coton en graine 8 sacs riz brut 372 boucauts sucre 242 barils de 985 barils mélasse.

BAS DU FLEUVE—par steamer Grover Cleveland—90 barils riz.

BAS DU FLEUVE—par steamer Sunbeam—80 barils sucre 214 barils riz.

GRAND CAILLOU—par goëlette Casilda—70 barils mélasse.

COVINGTON—par goëlette F M Pippo—150 balles coton.

SPRINGFIELD—par goëlette Cecilia—65 balles coton.

Par les chemins de fer.

SOUTHERN PACIFIC CO. (Morgan Line)—221 balles coton 1 wagon coton en graine 114 boucauts sucre 305 barils de 372 barils mélasse 580 sacs graine coton 254 sacs riz brut 100 barils vin et fret assorti.

Train No 2—157 balles coton 2 sacs coton en graine 1 wagon coton en graine 6 wagons graine coton 164 sacs riz brut 862 boucauts sucre 809 barils sucre 1100 barils mélasse 109 barils vin et fret assorti.

ROYAL

BAKING POWDER

Absolutely Pure.

L'effet de cette POUDRE est infaillible. C'est une merveille de pureté, de force et d'innocuité. Son emploi est bien plus économique que celui des poudres ordinaires, et elle échappe elle-même à toute comparaison avec la multitude des autres préparations communes, sans valeur, incomplètes sous le rapport du poids, chargées d'alun et de phosphates.

Vendue seulement en cans. ROYAL BAKING POWDER CO., 106 Wall Street, New York.

En gros par SMITH BROS. & CO.
21 oct 85—1 an SCHMIDT & ZIEGLER.

SHELL BEACH RAILROAD—27 boucts sucre 8 barils mélasse.

ILLINOIS CENTRAL RAILROAD—926 balles coton 3 wagons graine coton et fret assorti.

TEXAS AND PACIFIC RAILWAY—571 balles coton 257 sacs graine coton 2 wagons do 127 barils mélasse 15 demi do.

LOUISVILLE N. O. AND TEXAS R R.—1259 balles coton 8 wagons graine coton 312 barils sucre 11 boucts tabac et fret assorti.

N. ORLEANS AND NORTHEASTERN R R—1099 balles coton 6 barils riz.

LOUISVILLE AND NASHVILLE R. R—1286 balles coton et fret assorti.

Partant pour la Nouvelle-Orléans.

NEW YORK.
Steamship Louisiana, Gager......parti 26 déc
Steamship Eureka, Read......parti 26 déc
Steamship Excelsior, Higgins......parti 29 déc

LIVERPOOL.
Steamship Discoverer, Hughes......parti 17 déc
Steamship Wydale, Horst......parti 12 déc
Steamship Historian, Hughes......parti 23 nov
Barque Principe di Napoli, Contardi partie 16 déc
Navire Charles, Perry......parti 21 nov
Navire Arklow, Brady......parti 18 déc

LONDRES.
Steamship Ocean King, Denman......parti 12 déc

SUNDERLAND.
Steamship Cyprus, Waters......parti 6 déc

HARTLEPOOL.
Steamship Hatneld, ——......parti 19 déc

GRIMSBY.
Navire Struam, Cèope......parti 17 déc

DUBLIN.
Barque Hiperion, Zaes......partie 29 oct

GREENOCK.
Navire Minnie Burril, Robertson......parti 16 nov

BRÊME.
Steamship Cyprus, Waters......parti 1r déc
Navire Elsie, Winters......parti 10 déc
Navire Salisbury, Reitzenstein......parti 17 nov

ANVERS.
Steamship Nantes, Dechailes......parti 11 déc
Navire Cashier, Teller......parti 19 oct

BORDEAUX.
Steamship Nantes, Dechailes......parti 15 déc
Barque Leopold et Marie, Lescelles partie 21 nov

HAVRE.
Steamship Nantes, Dechailes......parti 3 déc
Navire Equator, Crosby......parti 7 déc

BREST.
Barque Rance, Fischet......partie 13 déc

MARSEILLE.
Steamship Darlington, ——......parti 5 déc

CADIX.
Barque Volturno, Maresca......partie 19 déc

GÊNES.
Steamship Ben Voirlich, Cornich......parti 11 nov
Barque Giacomo V. Assato......partie 16 déc
Barque Melchiore, Izzo......partie 25 nov
Barque Elena, Albino......partie 7 oct

PALERME.
Steamship Ben Voirlich, Cornich......expédie 5 déc

MESSINE.
Steamship Eglantine, Wright......parti 12 déc

LISBONNE.
Navire Queen of India, Lawson......parti 8 oct

OPORTO.
Barque Julius, Vieira......partie 2 déc

RIO DE JANEIRO.
Steamship Darwin, Beggs......parti 9 déc
Steamship Lykus, Pittiskell......en charge 12 déc
Navire Vordone, Constigan......parti 21 nov
Navire Callixene, Doty......parti 23 nov

ASPINWALL.
Barque Longfellow, Feesday......partie 19 déc
Barque Nannie T Bell, Teyser......partie 16 déc

LISTE DES NAVIRES DANS LE PORT.

STEAMERS.

Noms	Destination	Position
Alicia A Washburn	Fla Ports	1er dist. 13
Architect	Liverpool	2e dist. 10
Borneo	Liverpool	4e dist. 43
Chalmette	New York	Alger
Crane	Brême	4e dist. 43
Chancellor	Liverpool	2e dist. 10
El Dorado	New York	Alger
Emiliana	Liverpool	1er dist. 27
Ellie Knight		Alger
Herman Cortez	Barcelone	4e dist. 40
Kate Carroll	Belize	1er dist. 14
Knickerbocker	New York	2e dist. 8
Mexico	Liverpool	1er dist. 39
Mayo	Brême	4e dist. 41
Mount Olivet	Havre	4e dist. 45
Matton	Havre	rue Cinquième
Marco Aurelia		Alger
Norfolk	Liverpool	rue Cinquième
Professor Morse	Utilla	5e dist. 15
Regina	Brême	4e dist. 45
Red Sea	Liverpool	4e dist. 43
Stag	Brême	4e dist. 42
Texan	Liverpool	1er dist. 20
Walley	Continent	Elevator

NAVIRES.

Amana	Liverpool	3e dist. 31
Bonanza	Havre	3e dist. 39
City of Boston		4e dist. 47
Creedmoor		3e dist. 24
Charles Baker	Havre	3e dist. 31
Cora	Havre	1er dist. 32
Europa		rue Cinquième
Elsie	Liverpool	3e dist. 26
Florida	Gênes	3e dist. 29
Germanic	Liverpool	rue Troisième
Hermann		1er dist. 13
Ile Marthe	Havre	3e dist. 28
John Banyan	Havre	rue Sixième
King Cerdic	Liverpool	2e dist. 18
Lydia Skolfield		3e dist. 30
Lord Lytton	Havre	3e dist. 36
Mary L Burrill	Havre	3e dist. 28
Nettie Murphy		rue Première
Ryerson	Liverpool	3e dist. 29
Riverside		1er dist. 36
Storm King	Havre	3e dist. 30
Scotia		4e dist. 48
Thos Lord	Boston	1er dist. 36
Wm Tapscott		4e dist. 47
Wm Law	Havre	3e dist. 31

BARQUES.

Annie Burrill		3e dist.
Aalesund		1er dist. 13
Armonia		Point
Aurora	Barcelone	rue Huitième
Alumbaugh	Liverpool	3e dist. 32
Balthasar		4e dist. 48
Bertha	Brême	3e dist. 32
Boritely J	Gênes	3e dist. 29
Cyclone		rue Troisième
Condor	Havre	3e dist. 37
City of Liverpool		1er dist. 32
Candido	Oporto	rue Huitième
Domenico Lanata		Pic Tier
Est	Barcelone	1er dist. 21
Estreita de la Mañana	Barcelone	1er dist. 35
Emanuel Swedenborg	Dunkerque	1er dist. 35
Freihandel	Brême	rue Troisième
Gebon	Gênes	2e dist. 17
John Watt		rue Quatrième
Louisiana	Gênes	1er dist. 21
Lancefield	Havre	2e dist. 18
Magdala	Liverpool	3e dist. 32
Mauna Loa	Havre	3e dist. 32
Memerby		1er dist. 36
Mattig		Point
Matta August	Revel	rue Washington
Plantagenet	Havre	3e dist. 32
Peppina	Venise	2e dist. 16
Radacle Liguro	Trieste	2e dist. 17
Rinascente	Gibraltar	2e dist. 18
Sansone	Venise et Trieste	rue Troisième
Zebina Goudey	Havre	rue Huitième

BRICKS.

Golconda	Providence	Gretna
Kjelland	[illegible]	[illegible]
Mater	Trieste	2e dist. 18
Peppino		Point
Union		Alger

SIXIÈME DISTRICT.

(Ville de Jefferson.)

Boîtes.
3 Station des chars, Tchoupitoulas, et de l'Avenue de la Louisiane et rue Tolédano.
4 Coin des rues Tolédano et Magazin
5 Coin des rues Prytanée et Tolédan
6 Coin des rues Apollo et Amélia.
7 Coin des rues Apollo et Marengo
8 Coin des rues Camp et Fouche
9 Coin des rues Peniston et Colisée
12 Coin des rues Magazine et [illegible]
13 Coin des rues Amélia et Jersey
14 Coin des rues Constantinople Tchoupitoulas.
15 Coin des rues Marengo et Prytan[ée]
16 Marché Jefferson.
17 Coin de l'Avenue Napoléon et rue Tchoupitoulas.
18 Station des Chars, Avenue Napo[léon] et rue St-Charles.
19 Coin des rues Colisée et Iena.
21 Coin des rues Tchoupitoulas et [illegible] lence.
23 Coin des rues Magazine et Val[illegible]
24 Station des Chars, coin des rues [illegible] et Pitt.
25 Coin des rues Soniat et Magazine.
26 Coin des rues Soniat et Tchoupito[ulas].
27 Coin des rues Joseph et Tchoupi[toulas]
28 Station des Chars, coin des rues [Ma]gazine et Octavia.
31 Coin des rues St-Charles et Du[illegible]
32 Coin de la rue St-Charles et de l'[illegible] rue Nashville.
34 Rue Laurel, entre la rue Calho[un] le Boulevard Park.
35 Coin de l'Avenue Henry Clay la rue St-Charles.
36 Louisiana Retreat.
41 Coin des rues Broadway et Le[illegible]
42 Coin des rues St-Charles et [illegible] line.
43 Bâtisse de l'Exposition.
45 Bâtisse de l'Exposition.